

32006R1818

12.12.2006.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 349/3

UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1818/2006**od 11. prosinca 2006.****o provedbi sustava upravljanja količinskom gornjom granicom kalijevog klorida vezano uz antidampinške mjere koje se primjenjuju na uvoz kalijevog klorida podrijetlom iz Bjelarusu**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 384/96 od 22. prosinca 1995. o zaštiti od dampinškog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske zajednice ⁽¹⁾ („Osnovna uredba”),uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 1050/2006 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz kalijevog klorida podrijetlom iz Bjelarusu i Rusije ⁽²⁾, a posebno njezin članak 2. stavak 1.,

nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom,

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1050/2006, Vijeće je uvelo antidampinške mjere na uvoz kalijevog klorida podrijetlom, između ostalog, iz Bjelarusu. S obzirom na posebne tržišne uvjete koji prevladavaju na tržištu kalijevog klorida, smatralo se primjerenim uvesti mjere u obliku najniže uvozne cijene za vrste proizvoda obuhvaćenih oznakama KN 3104 20 50 i 3104 20 90 (oznake TARIC 3104 20 50 10, 3104 20 50 90 i 3104 20 90 00), do najviše dopustive količinske koncentracije/gornje granice kalijevog klorida, nakon koje se primjenjuje *ad valorem* carina od 27,5 % („dotični proizvod”).
- (2) Vijeće je, u Uredbi (EZ) br. 1050/2006 od 11. srpnja 2006., potvrdilo kako uvođenje količinske gornje granice zahtijeva sustav upravljanja koji nije bilo moguće uvesti prije stupanja na snagu te Uredbe. Vijeće stoga u članku 2. stavku 1. Uredbe (EZ) br. 1050/2006 ovlašćuje Komisiju da Uredbom odredi načine primjene sustava upravljanja količinskom gornjom granicom čim to tehnički bude moguće.
- (3) Za učinkovito upravljanje gornjom količinskom granicom potrebno je uvesti zahtjeve za uvozna odobrenja u Zajednicu za puštanje dotičnog proizvoda u slobodan promet u Zajednici do iscrpljenja količinske

gornje granice. Kako bi se ometanje tržišta svelo na najmanju moguću mjeru i svim gospodarskim subjektima pružio ravnopravan pristup do količinske gornje granice, smatra se prikladnim izdavati uvozna odobrenja kronološkim redom kojim su primane obavijesti država članica.

- (4) Kako bi se osiguralo da se gornje količinske granice ne prekorače, potrebno je uspostaviti postupak prema kojem nadležna tijela država članica neće izdavati uvozna odobrenja prije nego što od Komisije dobiju potvrdu da su na raspolaganju odgovarajuće količine u okviru gornje količinske granice.
- (5) S ciljem borbe protiv špekulativnih ili fiktivnih postupaka vezanih uz izdavanje uvoznih odobrenja, smatra se primjerenim ograničiti pojedinačne zahtjeve na količinu navedenu u relevantnom ugovoru sklopljenom između uvoznika i izvoznika; te ograničiti valjanost uvoznih odobrenja na tri mjeseca. U tom smislu Komisija također podsjeća da članak 5. stavak 3. Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 ⁽³⁾ predviđa da, osim u iznimnim okolnostima, carinski predstavnik kojeg odredi uvoznik mora imati poslovni nastan u Zajednici. Osim toga, u istu svrhu (tj. radi suzbijanja špekulativnih ili fiktivnih postupaka), smatra se prikladnim odrediti izvoznika kao gospodarski subjekt sa sjedištem, središnjom upravom ili stalnim poslovnim nastanom u Bjelarusu.
- (6) Korištenje kompjutoriziranih postupaka postupno zamjenjuje ručno unošenje podataka u različitim područjima administrativnih aktivnosti. Stoga treba omogućiti korištenje kompjutoriziranih i elektroničkih postupaka kod podnošenja zahtjeva za uvozna odobrenja, kao i kod izdavanja takvih uvoznih odobrenja.
- (7) U interesu dobre uprave, Komisija smatra prikladnim dati dovoljno vremena državama članicama za uvođenje sustava upravljanja količinskom gornjom granicom utvrđenih ovom Uredbom, a gospodarskim subjektima za privikavanje na novi sustav uvoznih odobrenja. Stoga se čini primjerenim da ova Uredba stupi na snagu 1. siječnja 2007.,

⁽¹⁾ SL L 56, 6.3.1996., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 2117/2005 (SL L 340, 23.12.2005., str. 17.).

⁽²⁾ SL L 191, 12.7.2006., str. 1.

⁽³⁾ SL L 302, 19.10.1992., str. 1. Uredba kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 648/2005 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 117, 4.5.2005., str. 13.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Opće odredbe

Članak 1.

1. Ovom se Uredbom utvrđuju detaljna pravila sustava upravljanja količinskom gornjom granicom kalijevog klorida podrijetlom iz Bjelarusu, kako je predviđeno člankom 2. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1050/2006.

2. Za sve proizvode puštene u slobodan promet u okviru gornje količinske granice iz stavka 1. treba se predložiti uvozno odobrenje izdano u skladu s dolje navedenim člancima.

Članak 2.

Za potrebe ove Uredbe:

1. „ugovor” znači ugovor koji su dogovorili i potpisali izvoznik i uvoznik;
2. „izvoznik” znači gospodarski subjekt sa sjedištem, središnjom upravom ili stalnim poslovnim nastanom u Bjelarusu;
3. „uvozno odobrenje” znači uvozno odobrenje koje izdaju nacionalna tijela u svrhu puštanja dotičnog proizvoda u slobodan promet u Zajednici, u skladu s ovom Uredbom;
4. „uvoznik” znači svaki gospodarski subjekt koji samostalno ili putem predstavnika koji djeluje u njegovo ime obavlja postupke za puštanje dotičnog proizvoda u slobodan promet;
5. „nacionalna tijela” znači nacionalna tijela država članica nadležna za izdavanje uvoznih odobrenja u skladu s ovom Uredbom, navedena u Prilogu I.;
- (6) „dotični proizvod” znači kalijev klorid podrijetlom iz Bjelarusu pod oznakama KN 3104 20 50 i 3104 20 90 (oznakama TARIC 3104 20 50 10, 3104 20 50 90 i 3104 20 90 00).

Načini koji se primjenjuju na upravljanje količinskom gornjom granicom

Članak 3.

1. Samo uvoznici mogu podnijeti zahtjev ili deklaraciju za uvozno odobrenje. Takav zahtjev ili deklaracija mogu se podnijeti nacionalnim tijelima navedenim u Prilogu I., u svakoj od

država članica. Količine koje se traže u pojedinačnim zahtjevima ne smiju biti veće od količine dogovorene u odgovarajućem ugovoru.

2. Deklaracija ili zahtjev koji podnosi uvoznik kako bi dobio uvozno odobrenje mora sadržavati najmanje informacije navedene u Prilogu II.

3. Uvoznik u trenutku podnošenja zahtjeva ili deklaracije za izdavanje uvoznog odobrenja daje nacionalnim tijelima na uvid originalni ugovor.

4. Nacionalna tijela odbijaju deklaracije ili zahtjeve za izdavanje uvoznih odobrenja koji nisu podneseni u skladu s ovom Uredbom.

Članak 4.

1. Kako bi se osiguralo da količine za koje se izdaju uvozna odobrenja niti u jednom trenutku ne prijeđu ukupnu količinsku gornju granicu za dotični proizvod, nacionalna tijela izdaju uvozna odobrenja samo nakon što od Komisije dobiju potvrdu da u okvirima količinske gornje granice još postoje raspoložive količine za dotični proizvod.

2. Odobreni uvoz odbija se od količinske gornje granice određene za godinu u kojoj je zahtjev za izdavanje uvoznog odobrenja podnesen nacionalnim tijelima.

3. Za potrebe primjene stavka 1., prije izdavanja uvoznog odobrenja nacionalna tijela izvješćuju Komisiju o količinama u zaprimljenim zahtjevima za izdavanje uvoznih odobrenja, popraćenih ugovorom. Komisija ih zatim izvješćuje je li tražena količina (količine) raspoloživa za puštanje u slobodni promet, po kronološkom redu po kojem su obavijesti nacionalnih tijela zaprimane (izvršavanje po redoslijedu primitka).

4. Zahtjevi sadržani u obavijestima upućenima Komisiji valjani su ako u svakom slučaju jasno navode zemlju izvoznicu, oznaku TARIC koja se primjenjuje, količine za uvoz, broj ugovora, CIF ili DAF vrijednost (kako se primjenjuje i kako je utvrđena u Incotermu 2000) dotičnog proizvoda na granici Zajednice prema oznaci TARIC, te važeću godinu za količinsku gornju granicu.

5. Obavijesti iz stavka 3. i 4. šalju se u elektroničkom obliku unutar integrirane mreže uspostavljene u tu svrhu, osim kad je iz nužnih tehničkih razloga potrebno privremeno koristiti druga sredstva priopćavanja.

Članak 5.

1. U mjeri u kojoj Komisija, u skladu s člankom 4., potvrdi da je tražena količina raspoloživa u okviru količinske gornje granice, nacionalna tijela izdaju uvozno odobrenje u roku od najviše deset radnih dana od dana kad je uvoznik predao original odgovarajućeg ugovora. Uvozna odobrenja izdaju nacionalna tijela bilo koje države članice, bez obzira na to koja je država članica navedena u ugovoru kao država odredišta, ako je Komisija potvrdila raspoloživost količina u okviru količinske gornje granice.

2. Uvozna odobrenja sastavljaju se u skladu s predloškom iz Priloga III.

3. Valjanost uvoznih odobrenja koja izdaju nacionalna tijela je tri mjeseca. Ako je zahtjev ili deklaracija za izdavanje uvoznog odobrenja podnesen nakon 1. listopada određene godine, uvozno odobrenje izdano na temelju takve deklaracije ili zahtjeva vrijedi najkasnije do 31. prosinca iste godine.

4. Količine za koje se izdaje uvozno odobrenje ne smiju prijeći količine navedene u ugovoru na temelju kojega je izdano uvozno odobrenje.

5. Uvoznici nisu obvezni uvesti cjelokupnu količinu obuhvaćenu uvoznim odobrenjem u jednoj jedinjoj pošiljci.

6. Obveze i prava koji proizlaze iz uvoznih odobrenja ili njihovih izvadaka neprenosivi su.

7. Uvozna se odobrenja mogu izdavati elektroničkim putem, ako uključene carinske službe imaju pristup uvoznim odobrenjima putem računalne mreže.

8. Uvoznici vraćaju istekla uvozna odobrenja nacionalnim tijelima koja su ih izdala u roku od 10 radnih dana nakon datuma njihovog isteka. Uvoznici ne mogu podnijeti zahtjev za novo uvozno odobrenje dok ne uvezu 85 % količine iz važećeg uvoznog odobrenja.

Članak 6.

Uvozna odobrenja izdaju nacionalna tijela u skladu s člankom 4. ne diskriminirajući niti jednog uvoznika u Zajednici, bez obzira gdje je u Zajednici smješten njegov poslovni nastan.

Članak 7.

1. Nacionalna tijela dužna su izvijestiti Komisiju odmah nakon što saznaju za bilo koju količinu koja nije iskorištena tijekom trajanja valjanosti uvoznog odobrenja. Takve količine automatski se prenose u neiskorištene količine u količinskoj gornjoj granici što je prije moguće.

2. Nacionalna tijela trebaju izvijestiti Komisiju o svim poništenjima uvoznih odobrenja ili bilo kojih drugih ranije izdanih istovrsnih dokumenata, u slučaju kad odgovarajući ugovor raskine bilo izvoznik ili uvoznik. Međutim, ako uvoznik izvijesti Komisiju ili nacionalna tijela o raskidu ugovora nakon što su neke količine dotičnog proizvoda dogovorene u ugovoru već uvezene u Zajednicu, te se količine oduzimaju od količinske gornje granice za godinu u kojoj je deklaracija ili zahtjev za uvozno odobrenje podnesen nacionalnom tijelu.

Članak 8.

Ako Komisija utvrdi da ukupne količine dotičnog proizvoda iz ugovora u nekoj godini dosežu količinsku gornju granicu, o tome odmah obavješćuje nacionalna tijela, kako bi ona suspendirala daljnje izdavanje uvoznih odobrenja.

Uvozno odobrenje Zajednice – jedinstven obrazac

Članak 9.

1. Obrasci iz članka 4. do 7. koje nacionalna tijela koriste za izdavanje uvoznih odobrenja usklađeni su s predloškom uvoznog odobrenja iz Priloga III.

2. Obrasci za uvozno odobrenje i njihovi izvaci sastavljaju se u dva primjerka, od kojih se jedan primjerak, koji nosi oznaku „primjerak vlasnika” i broj 1 izdaje podnositelju zahtjeva, a drugi, označen kao „primjerak za tijelo koje izdaje odobrenje” i koji nosi broj 2 zadržava tijelo koje izdaje uvozno odobrenje. Za upravne svrhe nacionalna tijela mogu dodati dodatne primjerke uz obrazac 2.

3. Obrasci se tiskaju na bijelom papiru bez mehaničke pulpe, težine od 55 do 65 g/m². Veličina papira je 210 × 297 mm; razmak između redaka je 4,24 mm (jedna šestina inča); izgled obrazaca mora se precizno slijediti. Obje strane primjerka br. 1, koji predstavlja uvozno odobrenje, dodatno imaju u pozadini crveno tiskani uzorak *guilloche*, čime je svako krivotvorenje mehaničkim ili kemijskim sredstvima vidljivo na prvi pogled.

4. Države članice su odgovorne za tiskanje obrazaca. Obrazce mogu tiskati i tiskare, koje odredi država članica, u kojoj imaju poslovni nastan. U potonjem se slučaju na svakom obrascu mora navesti da je tiskaru odredila država članica. Svaki obrazac nosi naziv i adresu tiskare, ili oznaku koja omogućava njezino prepoznavanje.

5. U trenutku njihovog izdavanja, uvozna odobrenja ili njihovi izvaci dobivaju broj izdanja koji određuje nacionalno tijelo. Broj uvoznog odobrenja se u elektroničkom obliku javlja Komisiji unutar integrirane mreže uspostavljene na temelju članka 4.

6. Uvozna odobrenja i izvaci se ispunjavaju na službenom jeziku, ili jednom od službenih jezika države članice koja ih izdaje.

7. Oznake nacionalnih tijela i carinskih službi ili nadležnih upravnih tijela koja izdaju odobrenja stavljaju se žigom. Međutim, suhi žig popraćen slovima ili brojevima perforiranim ili otisnutim na uvoznom odobrenju može zamijeniti žig nacionalnog tijela. Za unos dodijeljene količine, nacionalna tijela koja izdaju odobrenje koriste bilo koju metodu koja onemogućuje neovlaštene izmjene u smislu naknadnog unosa brojki ili oznaka.

8. Na poledini primjerka br. 1 i primjerka br. 2 je polje u koje carinsko tijelo po dovršetku uvoznih formalnosti, ili nadležna upravna tijela prilikom izdavanja izvatka, mogu

upisati količine. Ako je prostor namijenjen za terećenje na uvoznom odobrenju ili njegovom izvatku nedovoljan, nadležna tijela država članica mogu priložiti jednu ili više dodatnih stranica s poljima koja odgovaraju onima na poledini primjerka 1 i primjerka 2 uvoznog odobrenja ili izvatka. Nadležna tijela država članica stavljaju svoj žig tako da jedna polovina žiga bude na uvoznom odobrenju ili njegovom izvatku, a druga polovina na dodatnoj stranici. Kad postoji više od jedne dodatne stranice, dodatni se žig stavlja na isti način, na svaku dodatnu stranicu i onu koja joj prethodi.

9. Nadležna tijela dotičnih država članica mogu, kad je to prijeko potrebno, zatražiti prijevod sadržaja uvoznih odobrenja ili izvadaka na službeni jezik ili jedan od službenih jezika te države članice.

10. Uvozna odobrenja ili njihovi izvaci koje izda jedna država članica, te upisi i ovjere koje učine tijela jedne države članice, imaju jednak pravni učinak u svim državama članicama kao i uvozna odobrenja ili njihovi izvaci koje su izdale te države članice, te kao upisi i ovjere koje su učinila nadležna tijela tih država članica. Uvozna odobrenja ili izvaci izdani u skladu s ovom Uredbom vrijede na cijelom carinskom području Europske zajednice.

Članak 10.

Ova Uredba stupa na snagu 1. siječnja 2007.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 11. prosinca 2006.

Za Komisiju
Peter MANDELSON
Član Komisije

PRILOG I.

POPIS NACIONALNIH TIJELA DRŽAVA ČLANICA

BELGIQUE/BELGIË

Service public fédéral économie, PME, classes moyennes
et énergie

Administration du potentiel économique

Service licences — Licences

Rue de Louvain 44

B-1000 Bruxelles

Fax (32-2) 548 65 56

e-mail:

website:

Federale Overheidsdienst Economie, kmo, Middenstand
en Energie

Bestuur Economisch Potentieel

Dienst Vergunningen

Leuvenseweg 44

B-1000 Brussel

Fax: (32-2) 548 65 56

e-mail:

website:

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu

Licenční správa

Na Františku 32

CZ-110 15 Praha 1

Fax: (420) 224 21 21 33

e-mail:

website:

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium

Harju 11

EE-15072 Tallinn

Fax: + 372 6313 660

e-mail:

website:

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Οικονομίας & Οικονομικών

Διεύθυνση Καθεστώτων Εισαγωγών-Εξαγωγών, Εμπορικής
Άμυνας

Κορνάρου 1

GR-105 63 Αθήνα

Φαξ: (30) 210-328 60 94

Διεύθυνση ηλ. ταχ.:

Δικτυακός τόπος:

ESPAÑA

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

Secretaría General de Comercio Exterior

Subdirección General de Comercio Exterior de Productos
Industriales

Paseo de la Castellana 162

E-28046 Madrid

Fax (34) 913 49 38 31

Correo electrónico:

Sitio web:

DANMARK

Økonomi- og Erhvervsministeriet

Erhvervs- og Byggestyrelsen

Lange Linie Allé 17

DK-2100 København Ø

Fax: + 45-35 46 60 00

e-mail:

website: www.ebst.dk

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle
(BAFA)

Frankfurter Straße 29—35

D-65760 Eschborn 1

Fax: (49-61) 969 42 26

e-mail:

website:

ITALIA

Ministero del Commercio internazionale

Direzione generale per la Politica commerciale

Viale America 341

I-00144 Roma

Fax (39-06) 59 93 26 36

E-mail: polcom3@mincomes.it

Website: www.mincomes.it

FRANCE

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie

Direction générale des entreprises

Sous-direction des biens de consommation

Bureau Textile-Importations

Le Bervil

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Fax (33) 153 44 91 81

e-mail:

website:

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment

Import/Export Licensing, Block C

Earlsfort Centre

Hatch Street

Dublin 2

Ireland

Fax (353-1) 631 25 62

E-mail:

Website: www.entemp.ie

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Außenwirtschaftsadministration
Abteilung C2/2
Stubenring 1
A-1011 Wien
Fax: (43-1) 711 00-83 86
e-mail:
website:

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου αρ. 6
CY-1421 Λευκωσία
Φαξ: (357) 22-37 51 20
Διεύθυνση ηλ. ταχ.:
Δικτυακός τόπος:

LATVIJA

Latvijas Republikas Ekonomikas ministrija
Brīvības iela 55
LV-1519 Rīga
Fax: + 371-728 08 82
E-mail: licencesana@em.gov.lv
Website: www.em.gov.lv

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Prekybos departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Faksas (370-5) 26 23 974
E. paštas: j.vaigauskiene@ukmin.lt,
j.gutkauskiene@ukmin.lt
tinklapis: www.ukmin.lt

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa
Fax: + 48-22-693 40 21
e-mail:
website:

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Direcção-Geral das Alfândegas e dos Impostos
Especiais sobre o Consumo
Rua Terreiro do Trigo, Edifício da Alfândega de Lisboa
PT-1140-060 Lisboa
Fax: (351) 21 881 42 61
E-mail:
Sítio web:

SLOVENIJA

Ministrstvo za finance
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Center za TARIC in kvote
Spodnji Plavž 6c
SI-4270 Jesenice
Faks: (386-4) 297 44 72
E-pošta: taric.cuje@gov.si
Spletišče: <http://www.carina.gov.si>

LUXEMBOURG

Ministère des affaires étrangères
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Fax (352) 46 61 38
e-mail: office.licences@mae.etat.lu
website: www.eco.public.lu/attributions/office_licences/index.html

MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt. 85.
H-1024 Budapest
Fax: (36-1) 336 73 02
E-mail:
Website:

MALTA

Diviżjoni għall -Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
MT-Valletta CMR02
Fax: + 356-25-69 02 99
e-mail:
website:

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo hospodárstva SR
Odbor licencií
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
Fax: + 421-2-43 42 39 19
e-mail:
internetová stránka:

SUOMI

Tullihallitus
PL 512
FI-00101 Helsinki
Fax: (358-20) 492 28 52
e-mail:
website:

SVERIGE

Statens jordbruksverk
SE-551 82 Jönköping
Fax (46-36) 19 05 46
e-post: jordbruksverket@sjv.se
webbsida: <http://www.sjv.se>

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer

Postbus 30003, Engelse Kamp 2

NL-9700 RD Groningen

Fax: (31-50) 523 23 41

e-mail:

website:

ROMÂNIA

Ministerul Economiei și Comerțului

Direcția Generală Politici Comerciale

Str. Ion Câmpineanu nr. 16

București, sector 1

Cod poștal: 010036

Fax: +40 21 315 04 54

e-mail: clc@dce.gov.ro

website: www.dce.gov.ro

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry

Import Licensing Branch

Queensway House — West Precinct

Billingham

TS23 2NF

United Kingdom

Fax (44-1642) 36 42 69

E-mail:

Website:

БЪЛГАРИЯ

Дирекция „Регистриране, лицензиране и контрол”

Министерство на икономиката и енергетиката

ул. „Славянска” 8

1052 София

Fax: +359 2 981 50 41;

+359 2 980 4710;

+359 2 988 3654

website: www.mec.government.bg

PRILOG II.

Deklaracija ili zahtjev koji podnosi uvoznik s ciljem dobivanja uvoznog odobrenja sadrži:

1. Izvoznika (naziv i puna adresa, broj telefona/faksa, adresa elektroničke pošte);
 2. Uvoznika (naziv i puna adresa, broj telefona/faksa, adresa elektroničke pošte i PDV broj);
 3. Točan opis robe i oznake(-a) TARIC;
 4. Zemlju podrijetla robe;
 5. Zemlju otpreme;
 6. Traženu količinu u tonama;
 7. CIF ili DAF vrijednost (kako se primjenjuje i kako je utvrđena u Incotermu 2000) dotičnog proizvoda na granici Zajednice pod oznakom TARIC;
 8. Datum i broj ugovora;
 9. Mjesto, datum i potpis podnositelja zahtjeva;
 10. Sljedeću potpisanu izjavu: „Ja, dolje potpisan, izjavljujem da su svi podaci navedeni u ovom zahtjevu istiniti, točni i u skladu sa zahtjevima Uredbe Komisije (EZ) br. 1818/2006.”
-

PRILOG III.

Uvozno odobrenje Europske zajednice

1	1. Primatelj (naziv, puna adresa, zemlja, PDV broj)	2. Broj izdavanja	
		3. Godina	
		4. Tijelo nadležno za izdavanje (naziv, adresa i br. telefona)	
	5. Prijavitelj/predstavnik, ovisno što je primjenjivo (naziv i puna adresa)	6. Zemlja podrijetla (i oznaka geonomenklature)	
		7. Zemlja otpreme (i oznaka geonomenklature)	
		8. Zadnji dan valjanosti	
1	9. Opis robe	10. Oznaka TARIC	
		11. Količina u tonama	
		12. Osiguranje/jamstvo (prema potrebi)	
13. Dodatni podaci			
14. Ovjera nadležnog tijela Datum: (Potpis) (Pečat)			

15. OTPISI:

Navedite raspoloživu količinu u dijelu 1. stupca 17., a otpisanu količinu u dijelu 2. istog stupca

16. Neto količina (neto masa ili druga mjerna jedinica, uz navođenje jedinice)		19. Carinska isprava (obrazac i broj), ili broj izvotka i datum otpisa	20. Naziv, država članica, pečat i potpis tijela koje vrši otpis
17. Brojkama	18. Slovim za otpisanu količinu		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Dodatne stranice priložiti ovdje.

Uvozno odobrenje Europske zajednice

2	Primjerak za tijelo koje izdaje odobrenje	1. Primalatelj (naziv, puna adresa, zemlja, PDV broj)	2. Broj izdavanja
			3. Godina
			4. Tijelo nadležno za izdavanje (naziv, adresa i br. telefona)
		5. Prijavitelj/predstavnik, kako se primjenjuje (naziv i puna adresa)	6. Zemlja podrijetla (i oznaka geonomenklature)
2			7. Zemlja otpreme (i oznaka geonomenklature)
			8. Zadnji dan valjanosti
9. Opis robe		10. Oznaka TARIC	
		11. Količina u tonama	
		12. Osiguranje/jamstvo (prema potrebi)	
13. Dodatni podaci			
14. Ovjera nadležnog tijela Datum: (Potpis) (Pečat)			

15. OTPISI:

Navedite raspoloživu količinu u dijelu 1. stupca 17., a otpisanu količinu u dijelu 2. istog stupca

16. Neto količina (neto masa ili druga mjerna jedinica, uz navođenje jedinice)		19. Carinska isprava (obrazac i broj), ili broj izvotka i datum otpisa	20. Naziv, država članica, pečat i potpis tijela koje vrši otpis
17. Brojkama	18. Slovim za otpisanu količinu		
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			
1.			
2.			

Dodatne stranice priložiti ovdje.